



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjnog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp>

<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SRB

GLAS AMBASADE JAPANA

JUL 2024./BR. 145





Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjiog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp>

<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SRB

GLAS AMBASADE JAPANA

JUL 2024./BR. 145

S A D R Ź A J

NAJAVE

- ⇒ X NALOG AMBASADE JAPANA (3)
- ⇒ KONKURS ZA „THE JAPAN WORLD EXPOSITION OF 1970“ (4)
- ⇒ JLPT 2024 (5-7)

PROŠLI DOGAĐAJI I INFORMACIJE

- ⇒ AMBASADOR JAPANA AKIRA IMAMURA ZA BLIC (8-12)
- ⇒ SEMINAR O PROMOCIJI TURIZMA (13)
- ⇒ DONACIJA VLADE JAPANA GUSINJU (14)
- ⇒ DONACIJE VLADE JAPANA ZA OPŠTINU BERANE (15)

U VEZI SA JAPANOM

- ⇒ JBAS – TANABATA FESTIVAL (16)
- ⇒ „PRVI UTISCI IZ JAPANA“, PIŠE RELJA TRKULJA, MEXT STIPENDISTA VLADE JAPANA (17-21)

KORISNI LINKOVI



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjnog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp>

<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SRB

GLAS AMBASADE JAPANA

JUL 2024./BR. 145

X NALOG AMBASADE JAPANA



Pratite nas na našoj Facebook i Instagram stranici, kao i na našem X nalogu:

https://x.com/JapanEmb_SRB



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

http://www.yu.emb-japan.go.jp

https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SRB

**GLAS AMBASADE
JAPANA**

JUL 2024./BR. 145

**KONKURS ZA „THE JAPAN WORLD EXPOSITION
OF 1970“**



Povodom uspeha koji je ostvarila Japanska svetska izložba održana 1970. godine („The Japan World Exposition of 1970“), a čije su glavne ideje bile „Napredak i harmonija čovečanstva“, cilj komemorativne organizacije koja je osnovana u znak sećanja na ovu izložbu je da se nasleđe i ideali „Expo'70“ prenesu na buduće generacije.

Za postizanje ovog cilja, osnovan je fond sa prihodima od „Expo'70“ koji se koristi za podršku i subvenciju JEC grantova.

Od 1971. godine do danas, ukupno je realizovano preko 4500 projekata, od čega nekoliko u Republici Srbiji (npr. Botanička bašta „Jevremovac“ u Beogradu i japanski vrt u Vrnjačkoj Banji). Ovi projekti osmišljeni su u cilju promocije međusobnog razumevanja različitih kultura.

INFORMACIJE O KONKURSU I APLIKACIJU MOŽETE PRONAĆI NA SAJTU EXPO FONDACIJE:

<https://www.osaka21.or.jp/jecfund/english/information/>



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

http://www.yu.emb-japan.go.jp

https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SRB

GLAS AMBASADE

JAPANA

JUL 2024./BR. 145

JLPT 2024

The poster for the JLPT 2024 exam features a large grid of colored squares (blue, green, red, yellow) forming the Japanese characters for 'JLPT 2024'. The text '日本語能力試験' (Japanese Language Proficiency Test) and 'JLPT' are at the top. Below the grid, it says 'JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST' and '2024'. At the bottom, the exam date is given in Japanese and English: '試験日: 2024年12月1日 (日曜日)' and 'DATE: DECEMBER 1, 2024 (SUNDAY)'. The website 'WWW.JLPT.JP' and the Japan Foundation logo are also present.

Test znanja japanskog jezika (Japanese Language Proficiency Test, JLPT) je japanski nacionalni standardizovani test kojim se određuje nivo znanja japanskog jezika nematernjih govornika. Posedovanje sertifikata JLPT-a neophodan je uslov za različite stipendije za studentski boravak u Japanu kao i za obavljanje određenih delatnosti u toj zemlji, naročito iz medicinske struke. Testiranje se obavlja u Japanu i širom sveta u ovlašćenim centrima za testiranje u inostranstvu, a od 2009. godine testiranje se obavlja i u našoj zemlji. Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu u saradnji s Japanskom Fondacijom i Ambasadom Japana u Srbiji organizuje testiranje jednom godišnje, prve sedmice decembra (nedelja). Prijavljivanje i polaganje testa kod nas moguće je i za građane drugih zemalja. JLPT je dragocena prilika da svoje učenje japanskog jezika izmerite po svetskim standardima. Bilo da planirate da studirate u Japanu ili

da tražite stalno zaposlenje, ovaj sertifikat će biti snažna tačka u Vašoj prijavi. Prijavljivanje se svake godine vrši od kraja avgusta do početka septembra na Grupi za japanski jezik i književnost Filološkog fakulteta, i to isključivo putem zvaničnih formulara koje obezbeđuje Japanska Fondacija, čime su kandidati i zvanično registrovani u centralnom registru u Japanu i svaki kandidat dobija svoj lični registracioni broj.

**Ambasada Japana u Republici Srbiji**

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp><https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/https://twitter.com/JapanEmb_SRB**GLAS AMBASADE
JAPANA
JUL 2024./BR. 145**

Ispit - je isključivo pismeni i podeljen je na sekcije. Jezičke kompetencije koje se proveravaju su gramatika, vokabular, čitanje i slušanje. U sadašnjem obliku test ne zahteva govornu kompetenciju. Ispit sadrži 5 nivoa polaganja (N1-N5). Aproximativna korespondencija sa CEFR-om je sledeća:

N5 i N4 = A1, A2

N3 = A2, B1

N2 = B1, B2

N1 = B2, C1

Rezultati testiranja - objavljuju se posle 3 meseca, putem interneta i slanjem sertifikata.

Sertifikat - važi trajno. Sertifikat sa rezultatom testa može biti značajan kao:

1. Referenca za upis u određenu obrazovnu instituciju, polaganje JLPT-a je uslov za upis stranih studenata na univerzitete i jedna od osnovnih referenci prilikom konkurisanja za stipendije Japanske Fondacije i Ministarstva obrazovanja Vlade Japana, koje se dodeljuju za usavršavanje japanskog jezika.
2. Referenca za poslodavce da se lakše odluče pri odabiru budućih saradnika.
3. Prilika za sve koji uče japanski da procene i poboljšaju svoje znanje jezika. Prilika za obrazovne institucije da ocene rezultate i napredak svojih polaznika.

Datum održavanja testiranja: 1. decembar 2024. (nedelja)

Mesto održavanja testiranja: Filološki fakultet

Cena: testiranje 5.000 din + prijava 300 din

Prijavljivanje: **od 24. do 28. avgusta 2024.**Zvanična internet stranica: <https://www.jlpt.jp/>**Prijavljivanje - 24. avgusta – 28. avgusta 2024. godine.**Vreme: svakog dana od **11–13h.**

Mesto: Filološki fakultet, Lektorat Orijentalistike na 5. spratu



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjnog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp>

<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SRB

GLAS AMBASADE JAPANA

JUL 2024./BR. 145

Prilikom prijavljivanja potrebno je predati:

1. Priznanicu ili potvrdu o uplati (5.000 RSD) – ovaj iznos neophodno je **uplatiti pre dolaska** na Fakultet.
2. 300 RSD u gotovini (cena zvaničnog vaučera, plaća se na licu mesta)
3. Dve fotografije (3 × 3 cm)
4. Popunjen obrazac prijave u PDF formatu (popuniti elektronski i odštampati svih 6 strana!)

*Obrazac prijave(link) !! PREUZMITE fajl pre popunjavanja obrasca prijave!!

https://drive.google.com/file/d/19vF6oC1nSxg_jKCKGoTVOGZtF-otNHXk/view?usp=drive_link

Pratite uputstva na linkovima:

1) Zvanično uputstvo o prijavljivanju za JLPT 2024 (link):

https://drive.google.com/file/d/1_HDf7jqAps4Z4la7JE3t67CnZGC7sICi/view?usp=drive_link

2) Primer obrasca prijave sa uputstvima za popunjavanje (link):

!! PREUZMITE fajl kako biste videli sve detaljne napomene u primeru obrasca prijave!!

https://drive.google.com/file/d/1wkbrdpJyBRiC7G_grKU0hGa-fzx-AQk1/view?usp=drive_link

3) Napomene o popunjavanju i štampanju obrasca prijave na engleskom (link):

https://drive.google.com/file/d/1ik_gznsG8luhsqVTFihgpyFeiZsGa7B/view?usp=drive_link

*Primer uplatnice (link):

https://drive.google.com/file/d/1Z2PxZAxLFDlwzBuPySMSf99y6v2Q_NV/view?usp=drive_link

Za sva pitanja, možete se obratiti na adresu jlpt.beograd@gmail.com





Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjnog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp>

<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SRB

GLAS AMBASADE JAPANA

JUL 2024./BR. 145

AMBASADOR JAPANA AKIRA IMAMURA ZA BLIC

<https://www.blic.rs/vesti/svet/ambasador-japana-akira-imamura-za-blic-prijatelj-u-nevolji-je-pravi-prijatelj/g7vns4p>

"PRIJATELJ U NEVOLJI JE PRAVI PRIJATELJ"



Srbiju i Japan veže prijateljstvo dugo više od 140 godina, koje je posebno dolazilo do izražaja tokom izazovnih vremena za obe zemlje. "Nikada nismo prestali da negujemo veze pružajući pomoć jedni drugima", rekao je nedavno Akira Imamura, ambasador Japana u Srbiji opisujući saradnju između naše dve zemlje.

O japanskim investicijama i donacijama u Srbiji, o odnosima između Srbije i Japana i utiscima o našoj zemlji, "Blic" je razgovarao sa ambasadorom Imamurom.

Na početku vašeg boravka u Srbiji rekli ste da je vaš cilj porast japanskih investicija u Srbiju, kakvi su zasad rezultati? Gde pored investicija ima prostora za napredak saradnje između naše dve zemlje?

Raduje me što se u poslednjih pet godina investicije japanskih kompanija u Srbiju povećavaju, kako po broju kompanija, tako i po iznosu investicija. Tako, Japan je 2021. godine prvi put zauzeo deseto mesto po iznosu investicija. Poslednjih godina se ističu velike investicije u automobilske industrije, poput kompanija Toyo Tais, Nidek i JFE. Japanske kompanije visoko cene tri stvari u Srbiji: velikodušnu podršku Vlade Srbije, obilje kadra sa visokim inženjerskim sposobnostima i dobrim znanjem engleskog jezika i odličan odnos cena/performance. Ali, nažalost, ove prednosti Srbije nisu mnogo poznate u Japanu. U tom smislu, mislim da je poseta srpske privredne delegacije Japanu početkom juna, na čelu sa

**Ambasada Japana u Republici Srbiji**

Trešnjiog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp><https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/https://twitter.com/JapanEmb_SRB**GLAS AMBASADE
JAPANA
JUL 2024./BR. 145**

ministrom unutrašnje i spoljne trgovine Tomislavom Momirovićem, ministarkom nauke, tehnološkog razvoja i inovacija Jelenom Begović i ministarkom privrede Adrijanom Mesarović bila pravovremena. Ubeđen sam da su oni, tokom sastanaka sa predstavnicima Vlade Japana, japanskih privrednih organizacija, japanskih kompanija i drugih, uspeli da istaknu prednosti Srbije kao destinacije za investiciju, i ukažu na sposobnosti kojima raspolaže na polju savremenih IT i AI tehnologija. Pokojni premijer Abe je 2018. godine, u Beogradu objavio "Inicijativu za saradnju sa Zapadnim Balkanom". Ova Inicijativa ima dva uporišta: podršku ekonomskim i socijalnim reformama Srbije i drugim zemljama Zapadnog Balkana u cilju evropskih integracija, i podršku promovisanju regionalne saradnje. Investicije iz Japana će doprineti ekonomskim integracijama sa EU, promociji daljih reformi u privatnom sektoru, ali i razvoju ljudskih resursa koji će podržati ove reforme. Ambasada Japana želi da nastavi da sarađuje sa Vladom Srbije kako bi podržala evropske integracije Srbije kroz nove investicije japanskih kompanija.

U Srbiji posluje japanska poslovna alijansa, koliko je do sada bilo investicija u Srbiji i o kojoj vrednosti tih investicija govorimo? U tom smislu, šta je svakoj japanskoj kompaniji pre ulaska na srpsko tržište važno kada je reč o ulaganju?

Japanska poslovna alijansa (JBAS) ima oko 50 članova. Tu je oko trideset japanskih kompanija koje posluju u Srbiji, a ostalo su srpske kompanije koje sarađuju sa japanskim kompanijama. Mnogi ističu da vrednost japanskih investicija ne leži samo u transferu tehnologije, već i u korporativnoj etici, poslovnoj kulturi, konceptu zaštite životne sredine koji su sadržani u njihovoj ideji korporativne društvene odgovornosti. Ovakav pristup doprineće održivom razvoju Srbije. Svestan sam da predsednik Aleksandar Vučić pridaje veliki značaj ovakvim investicijama visokog kvaliteta, i zahvalni smo mu što je više puta prisustvovao ceremonijama otvaranja japanskih kompanija u Srbiji. Za japanske kompanije koje posluju u inostranstvu, pored tri već pomenute stavke, odnosno ljudskih resursa, odnos cena/performance i podrške vlade domaćina, veoma je bitno da japanski zaposleni i njihove porodice mogu da bezbedno žive u toj zemlji. I iz ove perspektive, japansko stanovništvo zaposleno u vašoj zemlji svedoči da je Srbija bezbedna zemlja. Između japanskih kompanija koje već posluju u Srbiji i onih koje još nisu započele svoje poslovanje ovde i dalje postoji jaz u razumevanju stvarne situacije u Srbiji, te je neophodno poraditi na prenošenju ispravnog razumevanja u ovom smislu.



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp>

<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SRB

GLAS AMBASADE JAPANA

JUL 2024./BR. 145



Ambasador Imamura rekao je da su u poslednjih pet godina investicije japanskih kompanija u Srbiju povećavaju

Velika tema je Hidroelektrana Bistrica gde se kompanije iz Japana vide kao partneri, šta možemo tu da očekujemo?

Japan i Srbija dele cilj postizanja dekarbonizacije do 2050. godine. Japan želi da podrži zelenu tranziciju svake zemlje, uključujući i Srbiju. Posebno je važno uvođenje obnovljive energije u širom opsegu. Projekat izgradnje reverzibilne hidroelektrane Bistrica ima veliki značaj s obzirom da će taj projekat omogućiti uvođenje obnovljive energije većih razmera i obezbediti stabilno snabdevanje električnom energijom. JICA trenutno izvodi studiju izvodljivosti ovog projekta, nakon što je od Vlade Srbije dobila zahtev za kredit u jenima koji se odnosi na isti. Ovde se cilja na uvođenje reverzibilnih generatora promenljive brzine, koji su tehnološka prednost japanskih kompanija, te se nadamo da će japanska tehnologija visokog kvaliteta biti uspešno iskorišćena.

Japan je veliki donator u Srbiji, u poslednje vreme vidimo donacije u zdravstvu, na ulicama su bili japanski žuti autobusi koje smo dobili pre dve decenije, koji su dalji planovi Japana povodom donatorskog i humanitarnog pitanja u Srbiji?

Japan i Srbija pomagali su jedni drugima u teškim vremenima. Nećemo zaboraviti podršku Srbije kada smo se suočili sa velikim zemljotresom i cunamijem 2011. godine. Jedan čovek iz Srbije sa kojim sam razgovarao citirao mi je poslovicu: „Prijatelj u nevolji je pravi prijatelj“, govoreći kako su Japan i Srbija istinski prijatelji, sa čime se u potpunosti slažem. Veoma me raduje što su devedeset tri žuta autobusa koje je Japan 2003. godine donirao Srbiji postali simbol prijateljstva između naše dve zemlje. GSP ih je brižno održavao tokom dvadeset godina. Prošle godine, „Japanci“ su povučeni iz saobraćaja, te mislim da bi možda bilo

**Ambasada Japana u Republici Srbiji**

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp><https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/https://twitter.com/JapanEmb_SRB**GLAS AMBASADE
JAPANA
JUL 2024./BR. 145**

prikladno da upriličimo jednu svečanost kojom ćemo to i obeležiti. Prilikom sprovođenja ovakve saradnje, Japan stavlja poseban naglasak na koncept ljudske bezbednosti. Ona za cilj ima fokus na svakog pojedinca, odnosno podsticanje održive individualne nezavisnosti, kao i kreiranje društva kroz zaštitu i dalje osposobljavanje svake jedinke. Sledeći ovu ideju, širom Srbije smo realizovali donacije u okviru Projekata za osnovne potrebe stanovništva (POPOS) u oblastima kao što su socijalna zaštita, obrazovanje, zdravlje i zaštita životne sredine. U okviru ovih napora, nedavno sam prisustvovao ceremoniji primopredaje medicinske opreme i školske opreme institucijama u Gadžinom Hanu. Želimo da nastavimo da sarađujemo sa lokalnim samoupravama i nevladinim organizacijama u Srbiji.

U vašoj bogatoj diplomatskoj službi radili ste i u raznim delovima sveta - Rusija, Britanija, Australija, Gruzija... Današnja slika sveta sa ratovima, napetostima i sve većim zaoštavanjem odnosa među državama nije optimistična. Kako gledate na sva pomenuta zbivanja?

Pridružio sam se Ministarstvu spoljnih poslova Japana 1984. godine, a pored službe u Tokiju radio sam i kao diplomata u raznim regionima sveta, u Evropi, Rusiji, Australiji, Severnoj Americi, te sam mogao da sagledam globalnu situaciju iz perspektive svake od tih regija. Na osnovu iskustva, verujem da se svet trenutno nalazi na istorijskoj prekretnici. Slobodan i otvoren međunarodni poredak zasnovan na vladavini prava je pod ozbiljnim izazovom pokušaja jednostrane promene statusa kvo putem sile ili prinude. Opet, dok rastuće prisustvo zemalja u razvoju i zemalja u usponu čini međunarodno društvo sve raznovrsnijim, postavlja se sve više pitanja čije rešavanje iziskuje prevazilaženje okvira granica i različitih vrednosti. Već sam govorio o konceptu "ljudske bezbednosti". Baš sada, u vreme kada se međunarodna zajednica suočava sa mnogim izazovima i pokazuje sve oštrije podele, potreban nam je zajednički jezik kojim može da govori celo čovečanstvo, a verujem da je to "ljudsko dostojanstvo". Isticanjem "ljudskog dostojanstva", verujem da međunarodna zajednica može da prevaziđe razlike u sistemima i vrednostima i postojano pospeši "međunarodnu saradnju usredsređenu na čoveka". Stoga, ne mogu da kažem da sam optimističan povodom buduće situacije u svetu, ali nipošto nisam ni pesimističan. Stabilnost i razvoj Zapadnog Balkana su od velikog interesa za Japan, koji pridaje značaj odnosu sa Srbijom koja predstavlja ključ regionalne stabilnosti. Želimo da nastavimo saradnju sa Srbijom ne samo bilateralno, već i na međunarodnoj sceni.

**Ambasada Japana u Republici Srbiji**

Trešnjnog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp><https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/https://twitter.com/JapanEmb_SRB**GLAS AMBASADE
JAPANA****JUL 2024./BR. 145**

Obišli ste Srbiju tokom vašeg boravka ovde, kakvi su vaši utisci posle godinu dana na funkciji ambasadora Japana, o zemlji i ljudima? Da li vam poznavanje ruskog jezika pomaže u razumevanju i učenju srpskog jezika?

Da, prošlo je dvadeset godina otkad sam poslednji put posetio Srbiju, i srećan sam što vidim da se razvila u stabilnu srednje razvijenu zemlju. Beograd takođe doživljava preporod u moderan grad. Posetio sam razne delove Srbije, gde sam uz čašicu rakije osetio toplo gostoprimstvo vaših ljudi. Posetio sam i manastir Studenicu, gde sam stekao uvid u srednjovekovni uspon Srbije. Srbija ima tako raznolika lica. Kako sam početnik u srpskom jeziku, moje znanje ruskog zaista ume da se pokaže korisnim. Istovremeno, mogu da kažem i da između Japanaca i Srba postoje sličnosti koje prevazilaze razlike u jeziku. U našim srcima mogu da se uoče dve različite tendencije: žudnja za modernošću i želja da se očuva sopstveni identitet. Međutim, ne smatram da tu ima kontradiktornosti. Modernizacija Japana je doneta upravo očuvanjem sopstvenog identiteta, a mislim da isto može da se kaže i za Srbiju.

Čini se da se ljudi iz Srbije i našeg regiona sve više otkrivaju Japan, šta biste poručili onima koji se razmišljaju da se otisnu u vašu zemlju?

Broj stranih posetilaca u Japanu u martu 2024. godine premašio je cifru od tri miliona, odnosno rekord od pre pandemije koronavirusa. Japanska raznolika i svetski prisutna kultura, bilo da se radi o tradicionalnoj, kao što su čajna ceremonija i kimono, ili pop kulturi, poput anime filmova i manga stripova uistinu podstiče interesovanje za putovanje u Japanu, ali mislim da i bezbednost i visok kvalitet usluge imaju svoju ulogu u tome. Sa srpskim pasošem možete da boravite u Japanu do 90 dana bez vize u cilju turističke posete. Voleo bih da više ljudi iz Srbije doživi čari Japana svojim očima. Svetska izložba (Ekspo) biće održana u Japanu, tačnije u Osaki od aprila do oktobra 2025. godine. Srbija će takođe imati svoj paviljon. Prodaja karata je već počela, te vam želim da u vaše planove za iduću godinu dodate i Osaka/Kansai Ekspo.



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjiog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp>

<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SRB

GLAS AMBASADE

JAPANA

JUL 2024./BR. 145

SEMINAR O PROMOCIJI TURIZMA

U četvrtak, 20. juna 2024. godine, ambasador Imamura je prisustvovao seminaru o promociji turizma koji je u Beogradu organizovao Tanimura Šoki, direktor "Jumbo Tours" iz Japana.

Ambasador Imamura je na početku seminara pozdravio prisutne ukazujući na privlačnosti Japana, i izrazio nadu da će se broj srpskih turista koji posećuju Japan povećati. Gospodin Tanimura je govorio o turističkim atrakcijama Japana.



Aktivno razmenjujući mišljenja, u seminaru je učestvovalo 19 turoperatora iz Srbije.

**Ambasada Japana u Republici Srbiji**

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp>

<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SRB

**GLAS AMBASADE
JAPANA****JUL 2024./BR. 145****DONACIJA VLADE JAPANA GUSINJU**

Delegacija Ambasade Japana je u utorak, 25. juna 2024. godine boravila u Gusinju. Vlada Japana je u 2021. godini obezbedila novčana sredstva u iznosu od 73,000 evra u cilju unapređenja životnih uslova stanovništva u opštini Gusinje. Donirana kombinovana mašina je već u upotrebi.



Uključujući ovu donaciju, ukupan iznos japanske pomoći kroz projekte za osnovne potrebe stanovništva (POPOS Kusanone) u Crnoj Gori od 1998. godine, iznosi preko 3 miliona eura. Ukupan iznos japanske pomoći Crnoj Gori u toku istog perioda premašuje 43 miliona eura.



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp>

<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SRB

GLAS AMBASADE JAPANA

JUL 2024./BR. 145

DONACIJE VLADE JAPANA ZA OPŠTINU BERANE

Vlada Japana obezbedila je novčana sredstva u ukupnom iznosu od 112.690 evra kao pomoć Dnevnom centru za decu i omladinu sa smetnjama u razvoju Berane i Opštini Berane, u cilju unapređenja socijalne zaštite, kao i zaštite životne sredine u navedenoj opštini.



Donirano vozilo sa rampom



Doniran kamion za prikupljanje otpada

Nj.e.g. Imamura, ambasador Japana posetio je Berane u sredu, 26. juna 2024. godine i tom prilikom obišao Dnevni centar za decu i omladinu sa smetnjama u razvoju Berane, gde mu je prezentovano donirano vozilo sa rampom za prevoz korisnika. Nakon obilaska Dnevnog centra, ispred zgrade Opštine Berane ambasadoru je prezentovan doniran kamion za prikupljanje otpada.



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp>

<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SRB

GLAS AMBASADE JAPANA

JUL 2024./BR. 145

JBAS - TANABATA FESTIVAL

<http://www.jbas.rs/vest/204/tanabata-festival>



Proslava tradicionalnog japanskog festivala Tanabata, u organizaciji Japanske poslovne alijanse u Srbiji (JBAS), uz podršku Ambasade Japana u Srbiji, održana je u Muzeju istorije Jugoslavije u Beogradu, u prisustvu gospođe Jelene Begović, ministarke nauke, tehnološkog razvoja i inovacija, gospođe Adriane Mesarović, ministarke privrede, ambasadora Japana Nj.e. g. Akire Imamure i g. Gorana Pekeza, predsednika JBAS-a.

Obeležavanje čuvenog „Festivala zvezda” posvećeno je nedavnoj poseti srpske delegacije Japanu i daljem jačanju veza između dve zemlje, a simbolično je obeleženo kačenjem želja ispisanih na *tanzaku* papirima na drvo bambusa, koje je specijalno za ovu priliku zasađeno u dvorištu Muzeja Jugoslavije u Beogradu.

Nj.e. g. Imamura je izrazio zadovoljstvo napretkom u bilateralnim odnosima i ekonomskoj saradnju rečima: „Veoma cenim što JBAS podržava aktivnosti svojih kompanija članica kroz stručne savete, izgradnju poslovnih mreža i druge aktivnosti, što u velikoj meri doprinosi jačanju ekonomskih odnosa između Japana i Srbije. Nakon uspešne posete srpske privredne delegacije Japanu, očekuje se da će ove jeseni privredna delegacija Japanske spoljnotrgovinske organizacije (JETRO) posetiti Srbiju i poboljšati naše ekonomske veze“.



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp>

<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

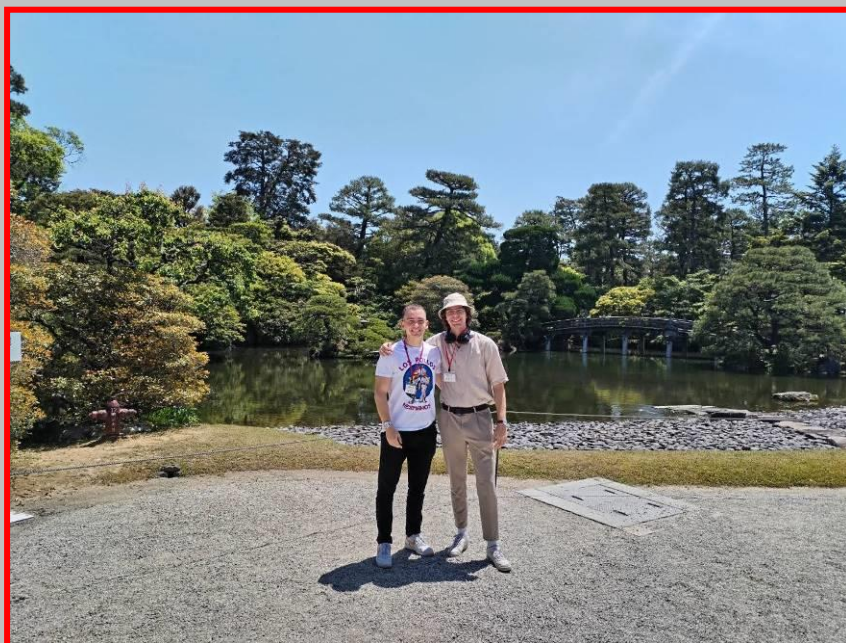
https://twitter.com/JapanEmb_SRB

GLAS AMBASADE JAPANA

JUL 2024./BR. 145

„PRVI UTISCI IZ JAPANA“, PIŠE RELJA TRKULJA, MEXT STIPENDISTA VLADE JAPANA

@relja_trkulja



Dolazak u Japan iz Srbije bio je uzbudljivo i transformativno iskustvo. Spoj modernog i tradicije u Tokiju, pružio je bogato kulturno iskustvo. Upisao sam se u školu jezika u Šindžukuu, Tokio, kako bih unapredio svoje znanje japanskog jezika. Časovi su intenzivni i zanimljivi, sa jakim fokusom na govornom i pisanom japanskom jeziku. Profesori se zdušno trude da motivišu studente, a raznolika grupa studenata u mojoj učionici stvorila je pogodno okruženje za kulturnu razmenu. Moja dnevna rutina se sastoji od učenja japanskog u školi, ponavljanje gradiva kod kuće, nakon čega sledi relaksacija. Uprkos rigoroznom rasporedu, petkom posle škole odvojim vreme za istraživanje Tokija sa prijateljima. Posebno iskustvo bilo je poseta Tokijskom telekomunikacionom tornju i pogled na Šindžuku sa 45. sprata. Izuzetno sam zadovoljan svojim napretkom u učenju japanskog jezika. Učenje jezika je izazovno, ali vrlo ispunjavajuće iskustvo. Svaka nova fraza i koncept koji savladam

**Ambasada Japana u Republici Srbiji**

Trešnjnog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp>

<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SRB

**GLAS AMBASADE
JAPANA****JUL 2024./BR. 145**

predstavljaju značajno postignuće i motivišu me da nastavim sa učenjem. Nakon završetka programa jezika, planiram da započnem master studije na Univerzitetu umetnosti Tama. Ovaj sledeći korak u mom akademskom putovanju s nestrpljenjem iščekujem jer će mi omogućiti dublje istraživanje mog polja studija dok nastavljam da doživljavam kulturu Japana.





Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp>

<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SRB

GLAS AMBASADE JAPANA

JUL 2024./BR. 145



Tokio je grad koji nikada ne prestaje da oduševljava. Tokom mog boravka ovde, uspeo sam da istražim značajan deo grada. Doživeo sam užurbanost Šibuja raskrsnice, jedne od najprometnijih na svetu. Takođe sam zaronio u srce otaku kulture u Akihabari, sa njenim brojnim prodavnicama animea, mange i elektronike.

Uživao sam u prirodnim lepotama Ueno parka, koji je bio posebno lep tokom perioda cvetanja trešnjong lista, i posetio brojne muzeje, uključujući Muzej Zapadne Umetnosti u Tokiju. Prilagođavanje japanskoj kulturi bio je postepen proces. Još uvek učim i tek sam počeo da shvatam koncepte kao što je Keigo (učtivog jezika).

Ljubaznost i poštovanje ugrađeni u svakodnevne interakcije su fascinantni i ponekad izazovni za savladavanje.



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjićevog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp>

<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SRB

**GLAS AMBASADE
JAPANA**

JUL 2024./BR. 145





Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp>

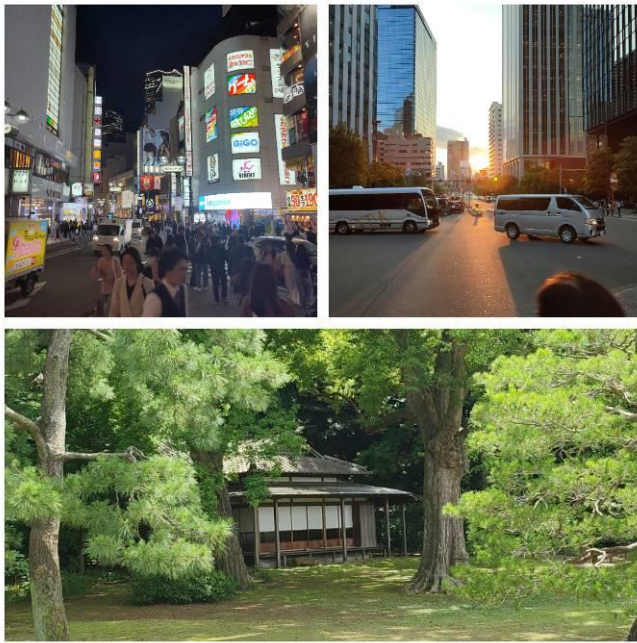
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SRB

GLAS AMBASADE JAPANA

JUL 2024./BR. 145



Praktičnost i bezbednost života u Japanu i dalje me impresioniraju, čineći svakodnevni život prijatnim iskustvom. Jedan od najvrednijih aspekata ovog putovanja su prijateljstva koja sam stekao. Povezao sam se sa ljudima iz celog sveta, formirajući dragocene odnose koje ne bih imao priliku da ostvarim drugačije. Svaka interakcija obogatila je moje razumevanje različitih kultura i perspektiva. Hrana u Japanu je izuzetna, a Tokio, kao kulturni centar azijske kuhinje, nudi beskrajnu raznovrsnost kulinarskih užitaka. Od sušija do ramenja, svaki obrok bio je avantura. Zaista, nema loše hrane u Japanu, a istraživanje različitih restorana postalo je

jedna od mojih omiljenih aktivnosti. Značajan vrhunac mojih prvih tri meseca bila je poseta dragog MEXT kolege Filipa Despića u Kjotu. Poznat po dobro očuvanim hramovima, tradicionalnim drvenim kućama i prelepim vrtovima, Kjoto je pružio oštar kontrast užurbanom urbanom životu Tokija. Šetnja kroz ikonični torii put u Fušimi Inari hramu, divljenje Zlatnom paviljonu okruženom mirnim vodama i bujnim zelenilom, kao i šetnja istorijskim ulicama Gion distrikta, gledanje tradicionalnih čajdžinica bili su nezaboravna iskustva.

Iako se moji budući planovi još uvek oblikuju, sve više sam impresioniran praktičnošću i bezbednošću života u Japanu. Radujem se nastavku studija i istraživanju onoga što ova neverovatna zemlja ima da ponudi. Nadam se da će mi ova bogata iskustva pružiti mogućnost da proširim znanje u Srbiji, kao i dalje u svetu. Prva tri meseca u Japanu bila su bogata i puna novih iskustava. Iako sam istražio značajan deo Tokija i imao nezaboravnu posetu Kjotu, još uvek ima mnogo toga da se vidi i nauči. Sa predstojećim master programom na Univerzitetu umetnosti Tama, radujem se produbljivanju mog razumevanja japanske kulture i nastavku mog putovanja otkrivanja u ovoj fascinantnoj zemlji.



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

<http://www.yu.emb-japan.go.jp>

<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SRB

GLAS AMBASADE JAPANA

JUL 2024./BR. 145

KORISNI LINKOVI



www.kunaicho.go.jp Carska porodica

<http://www.kantei.go.jp/foreign/index-e.html> Premijer Japana i kabinet

www.mofa.go.jp Ministarstvo spoljnih poslova Japana (MOFA)

www.ndl.go.jp Biblioteka nacionalnog Dieta

www.shugiin.go.jp Predstavnički dom

www.asahi.com Asahi Shimbun

www.home.kyodo.co.jp Kyodo News

<http://jen.jiji.com/> JIJI News

www.nhk.or.jp NHK World

www.japantimes.co.jp Japan Times

www.yomiuri.co.jp Yomiuri Shimbun

<http://www.jnto.go.jp/> Turistička organizacija Japana

<http://www.jica.go.jp/english/> Japanska agencija za međunarodnu saradnju (JICA)

<http://www.mext.go.jp/english/> Ministarstvo obrazovanja, nauke, sporta i kulture Japana (MEXT)

<http://jpf.go.jp/e/> Japanska fondacija

<http://web-japan.org/factsheet/> Informacije o Japanu

